



Domande di riconoscimento dell'equivalenza di formazioni estere

Agevolazioni amministrative puntuali

Chi ha portato a termine la propria formazione all'estero e intende esercitare in Svizzera in maniera duratura una professione elettrotecnica regolamentata, deve richiedere all'Ispettorato federale degli impianti a corrente forte ESTI il riconoscimento dell'equivalenza della sua qualifica professionale estera con la formazione svizzera che lo autorizza ad esercitare la professione desiderata in Svizzera.

Per tali domande si applicano **da subito** le seguenti agevolazioni amministrative puntuali.

Per **tutte le domande** non si richiedono più copie autenticate dei documenti (certificati d'esame, diplomi, ecc.).

Per le domande di persone con una **formazione professionale tedesca** che soggiacciono all'Accordo tra la Svizzera e la Germania in merito al riconoscimento reciproco di esami d'artigiano del 1° dicembre 1937 (Vereinbarung zwischen der Schweiz und Deutschland über die gegenseitige Anerkennung handwerklicher Prüfungen vom 1. Dezember 1937) sono inoltre ancora richiesti solo i seguenti documenti:

- copia del passaporto o della carta d'identità;
- copia del certificato d'esame.

Le professioni interessate sono elencate nella sottostante tabella. Per tutte le altre formazioni professionali tedesche non vi è alcuna modifica.

Il formulario online con cui si deve presentare la domanda di riconoscimento dell'equivalenza di formazioni professionali estere presso l'ESTI viene adeguato di conseguenza.

Formazioni professionali tedesche che soggiacciono all'Accordo CH-D del 1937

| |
|--|
| Elektroinstallateur-Geselle |
| Elektroniker Fachrichtung Energie- und Gebäudetechnik |
| Elektroniker Fachrichtung Anlagentechnik |
| Elektroniker Fachrichtung Betriebstechnik |
| Elektroanlageninstallateur |
| Energieanlagenelektroniker |
| Elektromonteur (Berufsbezeichnung DDR) |
| Elektroinstallateur (Berufsbezeichnung DDR) |
| Meister im Elektroinstallateur-Handwerk |
| Meister im Elektrotechniker-Handwerk |
| Geprüfter Industriemeister Fachrichtung Elektrotechnik |

Aggiornato il 06.05.2021